

AZ EU-EGYIPTOM TÁRSULÁSI TANÁCS 1/2014 HATÁROZATA

(2014. szeptember 4.)

az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodáshoz csatolt, a származó termék fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyv 15. cikke (7) bekezdésének módosításáról

(2014/868/EU)

A TÁRSULÁSI TANÁCS,

tekintettel az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodásra és különösen annak 4. jegyzőkönyve 39. cikkére,

mivel:

- (1) Az EU-Egyiptom Társulási Tanács 2010. augusztus 3-i 1/2010 határozatával ⁽¹⁾ módosított, az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodáshoz ⁽²⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) csatolt 4. jegyzőkönyv 15. cikkének (7) bekezdése a vámok vagy azokkal azonos hatású díjak tekintetében 2012. december 31-ig bizonyos körülmények között lehetővé teszi a részleges vámviszatérítést vagy vámmentességet.
- (2) A megállapodás Felei megállapodtak abban, hogy a megállapodáshoz csatolt 4. jegyzőkönyv 15. cikke (7) bekezdésének alkalmazását 2013. január 1-jei hatállyal három évvel meghosszabbítják, hogy a gazdasági szereplők részére biztosítsák az egyértelműséget, a gazdaság hosszú távú kiszámíthatóságát és a jogbiztonságot.
- (3) A megállapodáshoz csatolt 4. jegyzőkönyvet ennek megfelelően módosítani kell.
- (4) Mivel a megállapodáshoz csatolt 4. jegyzőkönyv 15. cikkének (7) bekezdése 2012. december 31. után nem alkalmazandó, 2013. január 1-jétől ezt a határozatot kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodáshoz csatolt, a származó termékek fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyv 15. cikke (7) bekezdésének utolsó albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt a bekezdést 2015. december 31-ig kell alkalmazni, és az közös megegyezéssel felülvizsgálható.”

2. cikk

Ez a határozat elfogadásának napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2013. január 1-jétől kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2014. szeptember 4-én.

a Társulási Tanács részéről

az elnök

F. MOGHERINI

⁽¹⁾ HL L 249., 2010.9.23., 1. o.
⁽²⁾ HL L 304., 2004.9.30., 39. o.